

**PROTOKÓŁ Nr LXIII/2014**  
**LXIII sesji Rady Miasta Dęblin**  
**z dnia 26 czerwca 2014 r.**

---

**Miejsce posiedzenia** - sala nr 1 Ratusza Miasta.

**Czas trwania sesji** - godz. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>.

**Ustawowy skład Rady Miasta** - 15 radnych.

**W sesji uczestniczyło** - 14 radnych. Nieobecny: Ryszard Karpiński.

**Ad. pkt 1.**

**Otwarcie sesji.**

Sesję otworzył Pan **Henryk Wiejak - Przewodniczący Rady Miasta.**

Listy obecności radnych, przewodniczących zarządów osiedlowych oraz zaproszonych gości stanowią załączniki do niniejszego protokołu.

**Ad. pkt 2.**

**Przyjęcie porządku obrad.**

**Przewodniczący Rady Miasta – Henryk Wiejak** poinformował, że do porządku obrad, który otrzymali radni wprowadza autopoprawkę poprzez zdjęcie punktu 5k) rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na budowę pomnika.

Następnie Przewodniczący odczytał **porządek obrad LXIII sesji** Rady Miasta:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Informacja o pracach Przewodniczącego Rady i Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.
4. Zapytania, interpelacje i wnioski.
5. Rozpatrzenie projektów uchwał w sprawach:
  - a) rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Dęblin z wykonania budżetu w 2013 roku;
  - b) udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu w 2013 roku;
  - c) wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2014 rok;
  - d) zmiany Uchwały Nr XLII/288/2001 Rady Miejskiej w Dęblinie z dnia 29 maja 2001 r. w sprawie utworzenia spółki prawa handlowego na bazie majątku zlikwidowanego zakładu budżetowego pn. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Dęblinie;
  - e) wyrażenia zgody na nabycie niezabudowanych działek położonych w obrębie 5 Mierzwiączka oraz przy ul. Chabrowej w Dęblinie;
  - f) sprzedaży działek nr 3153/3, nr 3153/5, nr 3154/3, 3154/4, nr 3154/6, nr 3155/3, nr 3155/4 i nr 3155/6 w drodze bezprzetargowej przy ul. Okrzei w Dęblinie;
  - g) nabycia w drodze komunalizacji do gminnego zasobu nieruchomości działki nr 858/4 położonej w rejonie ulicy Jagiellończyka;
  - h) wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy działek oznaczonych nr 811/1 i nr 813/2 położonych w Dęblinie przy ulicy Bankowej;
  - i) wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości w nieodpłatne użytkowanie na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dęblinie;
  - j) zmieniającej w sprawie określenia zasad ustalania i poboru oraz terminów płatności, wysokości stawek opłaty targowej i zarządzenia jej poboru w drodze inkasa.
6. Odpowiedzi na zapytania, interpelacje i wnioski.
7. Zatwierdzenie protokołów z LXI i LXII (XI nadzwyczajnej) sesji Rady Miasta.
8. Zamknięcie sesji.

**Ad. pkt 3.****Informacja o pracach Przewodniczącego Rady i Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.**

**Przewodniczący Rady Miasta - Henryk Wiejak** – poinformował o swojej pracy między sesjami:

- 29 maja – odbyła się sesja Rady Miasta;
- 30 maja – uczestniczyłem w uroczystej Przysiędze Wojskowej Centrum Szkolenia Inżynieryjno – Lotniczego;
- 4 czerwca – brałem udział w Pikniku Integracyjnym z okazji Dnia Dziecka, który odbył się w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym;
- 4 czerwca – uczestniczyłem w otwarciu wystawy pt.: „Ppłk pil. Zdzisław Górecki-życie pilota”, zorganizowanej przez Stowarzyszenie Seniorów Lotnictwa Wojskowego RP Oddział Dęblin i 4. Skrzydło Lotnictwa Szkolnego. Jest to lotniczy kombatan II wojny światowej, instruktor w Szkole Podchorążych Lotnictwa w Dęblinie, jeńiec obozu w Stalinogorsku, organizator lotnictwa sanitarnego w Radawcu koło Lublina. Dnia 14 czerwca 2014 r. obchodził 100 rocznicę urodzin;
- 5 czerwca – uczestniczyłem w obchodach Świąta Straży Pożarnej, które odbyły się na terenie Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Rykach. Były wręczone nagrody, listy gratulacyjne, awanse. W uroczystości uczestniczył Zastępca Komendanta Wojewódzkiego - starszy brygadier Zdzisław Czempiński;
- 7 czerwca – odbył się Dzień Dziecka w osiedlu Żdżary, uczestniczył Wiceprzewodniczący Rady - Waldemar Chochowski;
- 8 czerwca – brałem udział w uroczystości otwarcia wystawy silników lotniczych w nowo wybudowanym hangarze Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie. W uroczystości uczestniczył Biskup Polowy Wojska Polskiego ks. bp. dr Józef Guzdek, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Obrony Narodowej – Maciej Jankowski, wykonawca inwestycji - Prezes firmy Elstan – Stanisław Papierkowski oraz Starosta Rycki - Stanisław Jagiełło i Przewodnicząca Rady Powiatu Ryckiego – Hanna Czerska-Gąsiewska;
- 8 czerwca – odbył się V Powiatowy Turniej Piłki Nożnej Drużyn Strażackich o Puchar Starosty Ryckiego. Turniej odbył się na terenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków 6 w Dęblinie. Organizatorami była Komenda Powiatowa PSP w Rykach i Miasto Dęblin, jak również Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Rykach i Powiat Rycki. W turnieju zwyciężyła Ochotnicza Straż Pożarna z Ryk, drugie i trzecie miejsce zdobyły drużyny z Nowodworu;
- 12 czerwca – uczestniczyłem wspólnie z Panią Wiceburmistrz w uroczystych obchodach 60-lecia istnienia i działalności Miejskiego Przedszkola nr 4 im. Jana Pawła II w Dęblinie. We wspólnie uroczystości uczestniczył również Kurator Oświaty z Lublina pan Krzysztof Babisz. Ogromne wrażenie wywarł na nas występ dzieci, które w piosence i wierszu przedstawiały historię swojego przedszkola;
- 13 czerwca – odbyła się LXII (XI nadzwyczajna) sesja VI kadencji Rady Miasta. Sesja odbyła się w trybie nadzwyczajnym na wniosek Zastępcy Burmistrza Miasta z upoważnienia Burmistrza Miasta Dęblin. Głównym tematem było przyjęcie uchwały w sprawie „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Dęblinie na lata 2014-2017”. Uchwała została podjęta jednogłośnie;
- 13 czerwca – uczestniczyłem wspólnie z Panią Wiceburmistrz w obchodach 95 rocznicy utworzenia Jednostki Wojskowej w Stawach. Był uroczysty apel, złożenie wiązanek pod pomnikiem i przy „Kamieniu Pamięci”;
- 14 czerwca – brałem udział w festynie zorganizowanym przez Urząd Miasta i Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
- 15 czerwca – odbyły się Spławikowe Zawody Wędkarskie o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta Dęblin w kategorii kadet, junior, senior i senior 60+ na łasze koło Prażmowa. Organizatorem było Koło PZW „Start”;

- 16 czerwca – uczestniczyłem w obchodach Święta „Szkoły Orłąt” na placu przed pomnikiem „Bohaterskim Lotnikiem Dęblińskiej Szkoły Orłąt”;
- 17 czerwca – uczestniczyłem w uroczystym zakończeniu nauki w Zespole Szkół Ogólnokształcących;
- 18 czerwca – wspólnie z Wiceburmistrzem Grażyną Maziarek uczestniczyłem w uroczystej sesji Rady Powiatu, która odbyła się z sali gimnastycznej Zespołu Szkół Zawodowych Nr 2 w Rykach. Były omawiane następujące tematy:
  - Spór o powiaty samorządowe w Polsce,
  - Samorząd Powiatowy w Polsce. Sukcesy, porażki, perspektywy Powiatu Ryckiego”.
- 20 czerwca – rozpoczęcie Dni Dębłina koncertem Orkiestry Wojskowej i pokazem musztry Kompanii Honorowej oraz wystawą fotografii pt. „Historia Dębłina w obiektywie”.

**Zastępca Burmistrza Miasta Grażyna Maziarek** przedłożyła informację o pracy w okresie od 1 czerwca 2014 r. do 25 czerwca 2014 r.

Przygotowane zostały materiały na dzisiejszą sesję Rady Miasta, a ponadto:

- 1 czerwca – odbyły się spotkania z okazji Dnia Dziecka, jedno na placu przed Urzędem Miasta, drugie zorganizowane przez Zarząd Osiedla Lotniko.
- 2 czerwca – odbyły się Obchody Dnia Dziecka w Miejskim Przedszkolu nr 4 w Dęblinie były równocześnie dla dzieci ważną lekcją ekologii. Tego dnia, wraz z przedstawicielami Stowarzyszenia eko-RESET, oddałam przedszkolakom do użytkowania ogródek owocowo-warzywny, utworzony w ramach dotacji przekazanej Stowarzyszeniu przez Miasto Dęblin na projekt Eko-Przedszkolak. Do dzieci trafił kompletnie urządzony ogródek pod folią.
- 4 czerwca – na terenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących odbyła się Spartakiada przedszkolna klas 0 - III „Maluchy na start” zorganizowana pod patronatem Burmistrza Miasta Dęblin. Na zaproszenie Szkoły Podstawowej Nr 5 przybyło 80 dzieci w wieku przedszkolnym z terenu naszego miasta, by wspólnie świętować Dzień Dziecka oraz rozegrać zawody sportowe. Spotkanie urozmaicił specjalnie przygotowany przez uczniów klas 1-3 spektakl teatralny. Dzieci rywalizowały ze sobą w następujących konkurencjach: bieg na 40 m, rzut piłeczką, pokonywanie toru przeszkód. Na zakończenie imprezy dzieci wykonywały grafii pt.: „Pomaluj swoją szkołę”. Każdy mały uczestnik otrzymał kolorowaną pt. „Odlotowe Miasto Dęblin”.
- 4 czerwca – w Specjalnym, Ośrodku Wychowawczym odbył się Piknik Integracyjny. Został również zorganizowany Międzyszkolny Konkurs Fotograficzny pod hasłem „Moje miasto w obiektywie”. Konkurs ten był zorganizowany przy współpracy z Zespołem Szkół Nr 3 w Dęblinie. Konkurs został objęty honorowym patronatem Burmistrza Miasta Dęblin i został zorganizowany w ramach 60-lecia nadania Praw Miastu.
- 5 czerwca – Wojskowe Zakłady Inżynieryjne S.A. świętowały jubileusz 55-lecia swojego istnienia. Z okazji jubileuszu, w siedzibie Zakładu odsłonięto tablicę pamiątkową. Główne uroczystości odbyły się w Pałacu Jabłonowskich, gdzie najbardziej zasłużeni pracownicy zostali odznaczeni medalami.
- 5 czerwca – na terenie obiektów sportowych Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Dęblinie odbył się II Dębliński Turniej Siatkówki Płazowej Szkół Podstawowych w kategorii klas 1 - 3. Turniej zorganizowany był w ramach cyklu imprez z okazji 60-lecia nadania Praw Miejskich Dęblinowi. W turnieju udział wzięły reprezentacje dwóch dęblińskich szkół podstawowych, tj. Szkoły Podstawowej nr 4 oraz Szkoły Podstawowej nr 5 (łącznie 6 drużyn) Drużyny zostały podzielone na dwie kategorii - kategorię dziewcząt i kategorię chłopców. Turniej rozegrano w systemie gry „każdy z każdym” (po 3 drużyny w każdej kategorii).
- 6 czerwca – dzieci i młodzież z dęblińskich placówek oświatowych rywalizowały ze sobą uczestnicząc w międzyszkolnych zawodach sportowych, zorganizowanych na obiektach Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Dęblinie pod patronem Burmistrza Miasta Dęblin, który dokonał oficjalnego otwarcia.
- 7 czerwca – uczestniczyłam w festynie z okazji Dnia Dziecka na placu zabaw przy ulicy Środkowej, zorganizowanym przez Zarząd Osiedla Żdzary.

- 10 czerwca – odbyło się spotkanie w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Rykach. Na spotkaniu z udziałem przedstawicieli władz samorządowych gmin powiatu ryckiego, służb porządkowych i ratowniczych omówiono sytuację powodziową dotyczącą przejścia fali wezbraniowej w dniach 19-22 maja. Spotkanie dotyczyło również przeprowadzonych w dniach 27-29 maja ćwiczeń obronnych „Bystrzyca” 2014.
- 12 czerwca – odbył się jubileusz 60-lecia Miejskiego Przedszkola nr 4 im. Jana Pawła II w Dęblinie, który był okazją do wspomnień oraz podsumowania minionego okresu funkcjonowania placówki. Na spotkanie zgromadzili się liczni przyjaciele przedszkola, wśród których nie zabrakło Krzysztofa Babisza - lubelskiego kuratora oświaty.
- 13 czerwca – odbył się Jubileusz Utworzenia Jednostki Wojskowej w Stawach, rozpoczęty uroczystym apelem z okazji 95-lecia utworzenia Jednostki. Uczestnicy obchodów złożyli kwiaty pod pomnikiem wzniesionym na pamiątkę budowy Zakładów Amunicyjnych nr 2 oraz przy „Kamieniu pamięci” Jednostki Wojskowej w Stawach.
- 14 czerwca – w naszym mieście został zorganizowany przez Urząd Miasta w Dęblinie, Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Zespół Interdyscyplinarny ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie, festyn pod nazwą Ogólnopolski Głos Profilaktyki. Nasze działania wspierał Komendant Komendy Powiatowej Policji w Rykach nadkom. Marek Tchórz. Akcja ta miała na celu ideę promowania "Mody na życie wolne od uzależnień" i rozpoczęła się marszem w formie happeningowej. Młodzież oraz dorośli mieszkańcy naszego miasta podczas przemarszu promowali zdrowy styl życia bez narkotyków, alkoholu i przemocy. Głównym punktem programu był punktualnie o godz. 16.00 Zryw Wolnych Serc. Została odczytana „Odezwa Społeczności PaT” do wszystkich pokoleń, grup zawodowych i społecznych. Rytm serc wolnych od uzależnień, przemocy i obojętności do drugiego człowieka. W części artystycznej swoje umiejętności wokalne oraz taneczne zaprezentowali uczniowie dęblńskich szkół. Ogólnopolski Głos Profilaktyki zakończył się otwartą rozmową pokoleniową na temat dotyczący profilaktyki. W rozmowie wzięli udział przedstawiciele policji, oświaty, MKRPA, Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz przedstawiciele młodzieży. Mamy ogromną nadzieję, że zryw naszych wolnych serc od nałogów będzie wybijał trzeźwy rytm naszego serca.
- 16 czerwca – w Wyższej Szkole Sił Powietrznych odbyły się obchody Święta Szkoły Orłąt. W trakcie tegorocznych obchodów odbył się uroczysty apel i spotkanie z Rektorem Komendantem Szkoły.
- 17 czerwca – Miasto Dęblin ze Stowarzyszeniem eko-Reset otrzymało dotację z Rządowego Programu na Rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych, z przeznaczeniem na pilotażową edycję Uniwersytetu III Wieku pn. Dęblńska Akademia Seniora. Otwarcie i pierwsze zajęcia odbyły się 17-go we wtorek. Wykład na temat dobrych praktyk w działalności Uniwersytetu III Wieku poprowadziła Bogumiła Gucka przewodnicząca Rady Słuchaczy Puławskiej Filii Lubelskiego Uniwersytetu III Wieku.
- 18 czerwca – odbyły się Obchody Jubileuszu 15-lecia Powiatu Ryckiego. Z tej okazji zorganizowano festyn pod nazwą „Piknik Samorządowy Nowoczesna Promocja Miejscowości Uczymy się Samorządności”. Podczas imprezy można było obejrzeć występy artystyczne oraz stoiska promocyjne gmin. Na festynie nie zabrakło prezentacji Miasta Dęblin a także występu zespołu wokalnych i tanecznych z Miejskiego Domu Kultury w Dęblinie. Swoje stoiska promocyjne zaprezentowały również Dęblńska Szkoła Orłąt oraz Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie. W ramach obchodów odbyła się także uroczysta Sesja Rady Powiatu w Rykach.
- 20 - 22 czerwca – od piątku do niedzieli mieszkańcy Dęblina obchodzili Dni Dęblina. Uroczyste obchody rozpoczęły się wernisażem wystawy twórców dęblńskich w galerii MDK nad Wisłą. Następnie na placu przed pomnikiem Bohaterskim Lotnikom Dęblńskiej Szkoły Orłąt, można było zobaczyć pokaz musztry paradnej w wykonaniu Kompanii Reprezentacyjnej i Orkiestry Wojskowej z Dęblina. Po przemarszu ulicami miasta, pod Miejskim Ratuszem, Orkiestra zagrała okolicznościowy koncert. Melomani usłyszeli zarówno tradycyjne utwory muzyczne jak i przeboje muzyki rozrywkowej. Dla uczestników piątkowego wieczoru pod Ratuszem Miasta

Zespół Szkół Nr 3 w Dęblinie przygotował szereg atrakcji. Wystąpił szkolny chórek, grupa teatralna a dopełnieniem kulturalnych wrażeń była plenerowa wystawa historycznych zdjęć Dębłina oraz prezentacja multimedialna.

Sobota upłynęła pod znakiem imprez sportowych i turystycznych a także atrakcji związanych z lotnictwem. W programie znalazły się: V Dębliński Rajd Rowerowy, Turniej Tenisa Stołowego czy spływ kajakowy na trasie Puławy- Dęblin. Fani samolotów mogli uczestniczyć w zorganizowanym przez dębliński Aeroklub Pucharze Polski Modeli Samolotów Redukcyjno-Latających a nawet skorzystać z lotów widokowych nad Dęblinem. Tego dnia odbyły się również Dni Otwarte Lotniska, podczas których prezentowane były sprzęt i wyposażenie wojskowe.

Po południu na terenie sportowym KS „Czarni” odbył się Piknik z Radiem Lublin. Sobotnią scenę zdominowali młodzi artyści. Na scenie zobaczyć mogliśmy wokalistów z Miejskiego Domu Kultury, Wojskowych Ośrodków Kultury Garnizonu Dęblin oraz zespoły: Lasio Companija i Bloom. Gwiazdami wieczoru był MROZU z zespołem oraz JULA.

Niedziela tradycyjnie rozpoczęła się zawodami wędkarskimi organizowanymi na fosie Mierzwiączka a także XXXV Rajdem Przyjaciół Dębłina. Gratką dla miłośników historii i militariów był pokaz sprzętu inżynierskiego oraz możliwość zwiedzania Twierdzy Dęblin. W galerii nad Wisłą prezentowana była wystawa upamiętniająca 70 rocznicę forsowania Wisły. Całe rodziny natomiast mogły popływać statkiem po Wiśle lub zobaczyć Dęblin z lotu ptaka.

Główną atrakcją trzeciego dnia obchodów był Piknik z Radiem Lublin. Na scenie wystąpiły zespoły wokalne, taneczne oraz soliści z Miejskiego Domu Kultury, a dla wszystkich uczestników Dni Dębłina, zarówno starszych i młodszych, zagrał Zespół LOMBARD. Święto miasta zakończył pokaz sztucznych ogni. Dziękuję wszystkim, którzy aktywnie włączyli się w przygotowania i organizację Dni Dębłina.

- W dniu 11.06.2014 r. Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Rykach udzielił Miastu Dęblin pozwolenia na użytkowanie przebudowy targowiska miejskiego przy ul. Niepodległości w Dęblinie obejmującego zadaszenie placu targowego, dwie wiaty, budynek zaplecza socjalno-sanitarnego oraz nawierzchni targowiska. Decyzja uprawomocni się 26 czerwca br.
- W dniach od 5-15 czerwca 2014 r. prowadzony był nabór wniosków o przyznanie rezerwacji miejsca handlowego. Wpłynęło 45 wniosków i wszystkie zostały załatwione pozytywnie. W dalszym ciągu przyjmowane są wnioski na rezerwację miejsc handlowych w sekcji sprzedaży produktów rolno-spożywczych i sekcji sprzedaży pozostałych artykułów. Na terenie targowiska udało się zlokalizować w sekcji sprzedaży artykułów rolno-spożywczych 63 stoły, w sekcji sprzedaży pozostałych artykułów 43 stoły, w sekcji sprzedaży z samochodów z dostępem do energii elektrycznej 6 miejsc oraz bez dostępu do energii elektrycznej 20 miejsc. Planowany termin otwarcia targowiska – 2 lipiec 2014 r. Obecnie przyjmowane są opłaty i wydawane karty rezerwacyjne.
- W dniu 23.05.2014 r. ogłoszony został przetarg na roboty budowlane w ramach realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 5”, otwarcie ofert odbyło się 10.06.2014 r., wpłynęły 4 oferty. Przetarg został rozstrzygnięty w dniu 24.06.2014 r., najkorzystniejsza oferta złożona została przez firmę DRO-MAR Marcin Drózd z siedzibą Makowiec, ul. Radomska 138, 26 – 640 Skaryszew, cena brutto 209 063 zł.
- W dniu 29.05.2014 r. ogłoszony został przetarg na roboty budowlane w ramach realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ul. Ogrodowej i ul. Krótkiej”, otwarcie ofert odbyło się w dniu 13.06.2014 r., wpłynęły 2 oferty. Najtańsza oferta złożona została przez firmę Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów S.A. ul. Krańcowa 7, 21 – 100 Lubartów, cena brutto 215 216 zł, cena brutto drugiej oferty 224 644 zł.
- W dniu 06.06.2014 r. ogłoszony został przetarg na roboty budowlane w ramach realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa i budowa ulic w os. Lipowa w Dęblinie”, otwarcie ofert odbyło się 23.06.2014 r., wpłynęło 5 ofert, najtańsza oferta złożona została przez firmę Kan-Styl Agnieszka Kania Moszczanka 74 F, 08 – 500 Ryki, cena brutto 2 977 812 zł. Najdroższa oferta cena brutto 3 920 010 zł.

W dniu 17.06.2014 r. na stronie Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji ukazała się informacja o zwiększeniu kwoty dofinansowania dla projektu „Przebudowa i budowa ulic w os. Lipowa w Dęblinie”, w chwili obecnej wynosi ona 2 292 799 zł.

- W dniu 10.06.2014 r. ogłoszony został przetarg na wymianę pokrycia dachowego na budynku Miejskiego Przedszkola nr 3 przy ul. 15 Pułku Piechoty „Wilków” w Dęblinie, otwarcie ofert odbyło się 25.06.2014 r., wpłynęły 2 oferty, najtańsza oferta złożona została przez firmę Przedsiębiorstwo Handlowo – Usługowe „DACHMEX” Kamil Wojewoda Sarny 28 A, 08-504 Ułęż, cena brutto 64 000 zł, cena brutto drugiej oferty 143 266,94 zł.
- W dniu 16.06.2014 r. podpisany został protokół odbioru końcowego robót polegających na remoncie elewacji części „A” budynku Urzędu Miasta w Dęblinie w ramach realizacji projektu pn. „Rewitalizacja centrum miasta Dęblin”.
- W dniu 18.06.2014 r. podpisany został protokół odbioru końcowego robót na „Rewitalizację Centrum Miasta Dęblin” w ramach realizacji projektu „Rewitalizacja centrum miasta Dęblin wraz z zespołem pałacowo – parkowym Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych”.
- w dniu 23.06.2014 r. podpisany został protokół odbioru końcowego robót na „Budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Pułaskiego” oraz na „Budowę sieci wodociągowej w ulicy Staromiejskiej”.

#### **Ad. pkt 4.**

#### **Zapytania, interpelacje i wnioski.**

- **Radny Krzysztof Karbowski** wnioskował o:
  - spowodowanie rozbiórki opuszczonego budynku przy ul. Bankowej 13b, jak również zajęcie się sprawą osób zamieszkujących budynek przy ul. Żabiej 6b, który również powinien być rozebrany;
  - przypomniał, że na ostatniej sesji zgłaszał wniosek o uporządkowanie działek gminnych przy ulicach Wąskiej i Żabiej z humusu i destruktu oraz w porozumieniu z mieszkańcami ulicy Wąskiej wykonanie niwelety i chodnika;
  - monitorowanie wszystkich kraterów ściekowych, np. przy ul. Rynek, ponieważ po deszczu tworzą się zastoiny wodne;
  - lustrację wszystkich zastoin wodnych przy drodze krajowej nr 48;
  - zapytał, kiedy będzie uruchomiona winda w SPZOZ Dęblin;
  - zapytał, kiedy nastąpi oficjalne otwarcie Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Okólnej;
  - udroźnienie do końca miesiąca czerwca koryta rzeki Irenki przez zarządcę;
  - usunięcie drzew przy ul. Niepodległości, ale jednocześnie uzupełnienie zniszczonych nowo nasadzonych drzewek i ich opalikowanie przy ulicy Okólnej i Rynek;
  - podbudowanie twardym podkładem kryz wszystkich słupów oświetlenia ulicznego przy ul. Warszawskiej i Niepodległości;
  - postawienie znaku pionowego przy przejściu dla pieszych na ul. Okólnej;
  - zabezpieczenie środków finansowych na zakup kilku kajaków do sekcji wodnej Miejskiego Domu Kultury;
  - zapytał, czy władze Miasta przewidują obchody 100 rocznicy wybuchu I Wojny Światowej i Bitwy Dęblińskiej oraz Powstania Warszawskiego;
  - w imieniu Zarządu Oddziału Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego podziękował Urzędowi Miasta i Miejskiej Bibliotece Publicznej za pomoc w organizacji V Dęblińskiego Rajdu Rowerowego i XXXV Rajdu Przyjaciół Dęblina oraz V Dęblińskich Dni Zrównoważonego Transportu oraz XXIX Dni Dęblina. Poprosił, żeby od następnego roku, czyli od XXX Dni Dęblina datować obchody.
- **Radny Stanisław Kopacz:**
  - zwrócił się z podziękowaniami dla Starostwa Powiatowego w Rykach za zlikwidowanie na działce Starostwa nr 4043 na os. 15 Pułku Piechoty Wilków dwóch rozpadających się budowli. Następnie poprosił o wycięcie topoli i krzaków oraz skoszenie trawy na tej działce;
  - poprosił o wykoszenie wysokiej trawy rosnącej od drogi krajowej nr 48 w stronę Młynek.

- **Radny Witold Zamojski** wnioskował o:
  - montaż lustra przy skrzyżowaniu ul. 1 Maja z ul. Stawską, które zostało zniszczone podczas kolizji drogowej;
  - oznakowanie słupów w ścieżce rowerowej przy ul. Lipowej.
- **Radny Mirosław Krawczak** wnioskował o:
  - wyrównanie dziur na drodze dojazdowej do targowiska na ul. 15 Pułku Piechoty Wilków od strony os. Staszica;
  - usunięcie barierki na ul. Spacerowej, bo jest częściowo w pasie drogowym i w drodze rowerowej.
- **Radny Witold Kleczkowski:**
  - wnioskował o więcej miejsca na parkingi rowerowe, np. przez utwardzenie terenu obok Urzędu Miasta, bo stojaki na chodniku będą uciążliwe;
  - zaapelował o zamontowanie przy ścieżce rowerowej na wale w kierunku Stężycy kilku ławek, ponieważ ludzie zgłaszają taką potrzebę;
  - zapytał, kiedy będą przetargi na roboty na drogach powiatowych, ponieważ Starosta powiedział, że jeśli będą jakieś oszczędności przetargowe, to sprawa likwidacji zastoiny wodnej na ulicy Krasickiego na połączeniu z ul. Trapezową będzie załatwiona. Radny poprosił o monitorowanie sprawy, ponieważ przy opadach deszczu na ul. Krasickiego jest potrzebna interwencja straży pożarnej.

**Przewodniczący Rady** ogłosił przerwę w obradach, w czasie której do uczestników sesji dołączył Burmistrz Miasta.

#### Ad. pkt 5a.

#### Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Dęblin z wykonania budżetu w 2013 roku.

**Burmistrz Miasta – Stanisław Włodarczyk** przedstawił „Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Dęblin za 2013 rok” (stanowi załącznik).

Poinformował, że budżet zakładał na początku roku plan dochodów w wysokości 51.393.520 zł. Po zmianach na koniec roku plan dochodów wyniósł 51.562.811 zł. Plan dochodów zrealizowany został w 94% i wyniósł 48.448.528 zł (12/13 +9,6%).

Natomiast plan wydatków na początku roku wynosił 56.348.520 zł, na koniec roku plan się zmniejszył i wyniósł 55.717.811 zł. Natomiast wykonanie wyniosło 52.058.132 zł i było to 93,4% (12/13 +16%).

**Dochody budżetu** wyniosły – 48.448.528 zł. Realizacja dochodów w działach, które miały największy wpływ na budżet przedstawia się następująco:

- Rolnictwo – na planowaną w dziale kwotę 1.064 zł, otrzymano 1.035 zł, tj. 97,3% (12/13 +13,2%). Dotacja na zwrot podatku akcyzowego za paliwo dla rolników – 963 zł, Dzierżawa obwodu łowieckiego – 72 zł.
- Kultura – uzyskano dotację celową z Urzędu Wojewódzkiego w wysokości 6.960 zł.
- Transport – na planowaną w dziale kwotę 1.400 zł, wykonanie wyniosło 77 zł z reklam w pasie drogowym.
- Turystyka – zaplanowano 76.372 zł, wykonano 71.521 zł, tj. 93,6% – dotacja unijna na projekt pętli rowerowych.
- Gospodarka mieszkaniowa – na plan 2.527.461 zł, wykonanie 834.329 zł, tj. 33% (12/13 + 7,4%). Sprzedaż nieruchomości, dzierżawy, najem, wieczyste użytkowanie, nie wpłynęła dotacja na modernizację targowiska).
- Działalność usługowa – na plan 70.600 zł, wykonanie 69.529 zł, tj. 98,5% (12/13 -5,1%). Większość środków pochodzi z opłat za miejsca na cmentarzu komunalnym.
- Administracja publiczna – na plan 250.321 zł, wykonanie 222.955 zł, tj. 89,1% (12/13 -0,2%). Dotacje celowe z budżetu państwa, wpływy z usług i najmu pomieszczeń.

- Wybory, bezpieczeństwo publiczne – na plan 5.072 zł, wykonanie 5.072 zł, tj. 100%. Wyłącznie środki z dotacji celowej budżetu państwa.
- Podatki i opłaty – na plan 22.808.700 zł, wykonanie 21.887.252 zł, tj. 96% (12/13 +5,4%).
  - Osoby prawne:
    - podatek od nieruchomości – na plan 7.435.187 zł, wykonanie – 7.368.962 zł (99,1%; +8,2%);
    - podatek od środków transportowych – na plan 237.617 zł, wykonano 193.558 zł (81,5%; +2,3);
    - podatek dochodowy – zaplanowano kwotę 291.569 zł, wykonanie wyniosło 400.753 zł (137,4%; +40,7%);
    - opłata za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – na plan 315.000 zł, wykonano 313.038 zł (99,4%; -0,6%).
  - Osoby fizyczne:
    - podatek od nieruchomości – na plan 1.408.864 zł, wykonano 1.275.501 zł (90,5%; +16,8%);
    - podatek od środków transportowych – na plan 231.642 zł, wykonano – 219.764 zł (94,9%; +25,8%);
    - podatek od czynności cywilnoprawnych – na plan 385.000 zł, wykonano – 321.310 zł (83,5%; +9,3%);
    - opłata targowa – plan 315.000 zł, wykonanie 111.153 zł (35,3%; -18,9%). Niewykonanie z powodu nieczynnego targowiska przy ul. Niepodległości;
    - podatek dochodowy – plan 11.716.612 zł, wykonanie 11.289.242 (96,4%, +1,5%).
- Subwencja oświatowa – 12.820.393 zł, tj. 100,0% (12/13 -5,2%).
- Oświata i wychowanie – 364.626 zł, uzyskano kwotę 349.499 zł, tj. 95,9% (12/13 +128,6%). Większość środków pochodzi z dotacji celowych na realizację programów.
- Pomoc społeczna – plan 5.179.240 zł, wykonanie 5.061.880 zł, tj. 97,7% (12/13 +6,0%). Większość środków pochodzi z dotacji celowej budżetu państwa.
- Polityka społeczna – zaplanowano dochody w wysokości 291.553 zł, wykonanie – 282.568 zł, tj. 96,9% (12/13 -3,1%). Dotacje zewnętrzne – 41.100 zł (dotacja ze Starostwa Powiatowego na działalność Warsztatów Terapii Zajęciowej w Dęblinie), 173.778 zł (dotacja na projekty unijne) oraz 32.433 zł (dotacja celowa na utrzymanie żłobka).
- Edukacyjna opieka wychowawcza – plan 191.326 zł, wykonanie 185.331 zł, tj. 96,9% (12/13 +9,1%). Są to środki pochodzące z dotacji celowej budżetu państwa.
- Gospodarka komunalna – plan 6.873.891 zł, wykonanie 6.636.232 zł, tj. 96,5% (12/13 +97,3%). Dotacja unijna na Rewitalizację centrum miasta – 5.386.219 zł, natomiast 430.589 zł – opłaty za korzystanie ze środowiska (wycinka drzew), 14.940 zł – dotacja na usuwanie azbestu i 801.610 – opłata śmieciowa.

Struktura zrealizowanych dochodów przedstawia się następująco:

- 1) dochody własne – 24.201.363 zł, tj. 49,9%, (12/13 + 10,3%), w tym:
  - Udziały w podatku dochodowym – 11.689.995 zł, tj. 48,3%,
  - Podatki od osób prawnych – 7.613.856 zł, tj. 31,5%,
  - Podatki i opłaty od osób fizycznych – 2.958.685 zł, tj. 12,2%,
  - Dochody z mienia komunalnego – 444.607 zł, tj. 1,8%,
  - Inne dochody – 1.494.220 zł, tj. 6,2%;
- 2) subwencje – 12.820.393 zł, tj. 26,5% (12/13 -5,5%);
- 3) dotacje celowe – 11.426.772 zł, tj. 23,6% (12/13 +31,5%), w tym:
  - Środki pomocowe (Unia Europejska, Wojewódzki Urząd Pracy, Ministerstwo Finansów, Urząd Marszałkowski) – 5.551.223 zł, tj. 11,5% (12/13 + 65,0%),
  - Dotacje z budżetu państwa – 5.747.100 zł, tj. 11,8% (+ 9,6%),
  - Pozostałe dotacje – 128.449 zł, tj. 0,3%.



Mimo realizowanych w trakcie roku czynności egzekucyjnych na koniec 2012 roku zaległości z tytułu podatków i opłat wyniosły 1.364.715 zł (2,8% dochodów wykonanych) – najczęściej z tytułu najmu lokali mieszkalnych i socjalnych, dzierżawy nieruchomości, opłaty targowej oraz podatku od nieruchomości i podatku od środków transportowych, zmniejszenie o 1,5% w stosunku do roku 2012. Zaległości z tytułu niepłaconych świadczeń alimentacyjnych – 1.356.140 zł.

Kwota umorzeń – 56.070 zł, w tym:

- Podatek od nieruchomości od osób prawnych – 19.127 zł,
- Podatek od nieruchomości od osób fizycznych – 18.222 zł,
- Podatek rolny – 660 zł,
- Podatek od środków transportowych – 6.237 zł,
- Opłata skarbową – 3.964 zł
- Odsetki – 7.860 zł.

Ogółem dochody za 2013 r. wzrosły względem roku poprzedniego o 9,6%.

Dochody własne wzrosły w stosunku do 2012 r. o 10,3%. Porównując wykonanie dotacji na zadania zlecone, własne i na podstawie porozumień oraz na projekty unijne za 2013 rok z rokiem poprzednim obserwujemy wzrost tych dotacji o 31,5%, w tym dotacje unijne o 65,0%.

Wykonane dochody z tytułu subwencji ogólnej spadły o 5,5%.

Zaległości utrzymały się na poziomie 2012 r. Jednak dalej następował wzrost zaległości z tytułu najmu lokali mieszkalnych i socjalnych. Miało to, oprócz niewykonania planu sprzedaży nieruchomości i podatku dochodowego największy wpływ na niepełną realizację dochodów budżetu miasta Dęblin w 2013 r.

**Wydatki budżetu** zostały wykonane w kwocie 52.058.132 zł. W stosunku do roku 2012 nastąpił wzrost wydatków zrealizowanych o 16,0%, w tym wydatków inwestycyjnych wzrost o 97,1%, wydatków bieżących ogółem wzrost o 3,7%, a wydatków osobowych wzrost o 1,7%.

Realizacja wydatków w niektórych działach budżetu przedstawia się następująco:

- Transport i łączność – plan 815.000 zł, wydatkowano kwotę 695.268 zł, tj. 85,3% (12/13 +20,9%):
  - drogi powiatowe – 90.000 zł (przebudowa odcinka ul. Kościuszki i ul. Partyzantów);
  - drogi gminne – wydatkowano 605.268 zł, w tym:
    - inwestycje – 53.416 zł,
    - bieżące utrzymanie – 551.852 zł: akcja zimowa – 230.632 zł, remonty cząstkowe dróg – 77.761 zł, bieżące utrzymanie dróg (oczyszczanie, koszenie) – 49.005 zł, utrzymanie kanalizacji deszczowej – 12.527 zł, poprawa nawierzchni dróg gruntowych – 24.773 zł, pozostałe prace - równiarka, oznakowanie, wycinka drzew, przegląd techniczny dróg – 19.161 zł, eksploatacja pompowni deszczówki na os. Wiślana - Żwica – 25.189 zł, remont odcinków ulic 15 PP Wilków i Ścibiora – 112.804 zł;
- Gospodarka mieszkaniowa – plan 3.601.817 zł, wykonanie – 3.056.989 zł – 84,9% (12/13 + 160,9%).
  - gospodarka nieruchomościami – 183.961 zł, w tym koszt wykupu – 153.801 zł;
  - pozostała działalność – 2.873.027 zł, w tym utrzymanie targowiska przy ul. Niepodległości – 14.735 zł
  - utrzymanie lokali komunalnych – 881.340 zł (remonty lokali gminnych – 79.953 zł; zaliczki remontowe – 136.161 zł, zaliczki eksploatacyjne – 75.061 zł; administrowanie lokalami – 123.910 zł, techniczne utrzymanie budynków, czyli media – 210.018 zł; lokale wynajmowane od WAM – 234.642 zł; odszkodowania za niedostarczone lokale socjalne – 21.595 zł);
  - inwestycje – 1.976.952 zł (Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Niepodległości) w ramach projektu „Mój Rynek”).
- Działalność usługowa – plan 206.000 zł, wykonanie 161.945 zł – 78,6% (12/13 +11,1%).
  - opracowania geodezyjne i kartograficzne – 40.420 zł, w tym:

- projekty decyzji o warunkach zabudowy – 9.161 zł,
  - operaty szacowania do opłat planistycznych – 5.166 zł,
  - ogłoszenia prasowe o planach – 300 zł,
  - opracowanie projektów planów – 11.439 zł,
  - podziały działek, wypisy z ewidencji gruntów – 12.914 zł,
  - koszt posiedzeń Gminnej Komisji Urbanistyczno – Architektonicznej – 1.440 zł;
  - utrzymanie cmentarza komunalnego – 107.525 zł (budowa 28 grobowców – 54.663 zł, wywóz nieczystości – 51.726 zł, prace porządkowe – 1.136 zł);
  - utrzymanie cmentarza wojennego – wydatkowano 14.000 zł (Balonna – 10.000 zł, obelisk ofiar Stalagu 307 – 4.000 zł).
  - Administracja publiczna – na plan 5.113.294 zł, wydatkowano 4.924.302 zł, tj. 96,3% (12/13 -0,4%). Na wydatkowaną kwotę składają się:
    - Rada Miasta – 203.625 zł;
    - Urząd Miasta – 4.450.070 zł, w tym:
      - promocja – 154.289 zł,
      - koszty osobowe – 3.723.515 zł,
      - kwalifikacja wojskowa – 887 zł,
      - inkaso podatków i opłat oraz koszty egzekucyjne – 94.737 zł,
      - zarządy osiedli – 20.693 zł.
  - Informatyka – na plan 86.861 zł wykonano 6.657 zł (wydatek inwestycyjny na projekt Wrota Lubelszczyzny – informatyzacja administracji).
  - Wybory – na plan 3.572 zł, wydatkowano 3.572 zł – 100% - całość na aktualizację rejestru wyborców.
  - Obrona narodowa – na plan 1.500 zł, wykonanie 1.500 zł – 100% - całość na szkolenia obronne.
  - Bezpieczeństwo publiczne – na plan 165.000 zł, wykonano 87.387 zł, tj. 53,0%; (12/13 -7,6%).
    - Dofinansowanie Komisariatu Policji – 9.998 zł (materiały biurowe i sprzęt komputer.);
    - OSP – 73.413 zł (wynagrodzenia – 27.187 zł; wydatki bieżące – 46.226 zł);
    - Obrona cywilna – 500 zł;
    - Rezerwa kryzysowa w kwocie 72.000 zł, wydatkowano 3.975 zł na zakup worków i plandek.
  - Dopłata do cen wody – na plan 93.000 zł, wykonano 83.866 zł (90,2%).
  - Obsługa długu publicznego – plan 1.150.000 zł, wykonanie 888.635 zł, tj. 77,3% (12/13 -13,7%).
  - Różne rozliczenia – na plan 67.713 zł, wykonano 13.825 zł, w tym zwrot subwencji oświatowej – 12.119 zł, zwrot dotacji na program romski – 1.706 zł, rezerwa ogólna w kwocie 53.888 zł nie była rozdysponowana.
  - Rolnictwo – planowano 4.964 zł, wydatkowano 3.282 zł (66,1%). Składka na izby rolnicze.
  - Turystyka – na plan 116.602 zł, wydatkowano – 102.232 zł (87,7%), w tym inwestycyjne – 96.243 zł na projekt pętli rowerowych.
  - Oświata – plan wynosił 23.335.241 zł, wydatkowano 23.208.376 zł, tj. 99,5% (12/13 +2,0%). W wydatkowanej kwocie: 12.820.393 zł (55,2%) pochodziło z subwencji oświatowej, z dotacji zewnętrznych pochodziło 564.999 zł (2,4%), a kwota 9.822.984 zł (42,4%) ze środków własnych.
    - Szkoły Podstawowe – wydatkowano 8.916.149 zł (12/13 +4,9%), w tym:
      - koszty osobowe – 7.799.392 zł (12/13 + 2,0%),
      - koszty rzeczowe – 1.116.757 zł (12/13 +31,2%), w tym 221.666 zł to wydatki inwestycyjne.
- Wydatek na jednego ucznia w szkołach podstawowych wyniósł średnio 8.404 zł (12/13 + 6,0). Udział poszczególnych szkół w wydatkach przeznaczonych na utrzymanie szkół podstawowych przedstawia się następująco:
- Sz. P. Nr 2 - 2.109.398 zł; na 1 ucznia – 9.502 zł;
- Sz. P. Nr 3 - 1.725.521 zł; na 1 ucznia – 7.343 zł;

Sz. P. Nr 4 - 2.447.835 zł; na 1 ucznia – 8.412 zł;

Sz. P. Nr 5 - 1.887.851 zł; na 1 ucznia – 6.819 zł;

Sz. P. Nr 6 - 745.544 zł; na 1 ucznia – 20.710 zł.

- Gimnazja – 4.197.088zł (12/13 + 3,3%). Całość kwoty na wydatki bieżące, tj. na pokrycie:

- kosztów osobowych – 3.923.425 zł (12/13 + 2,9%),

- kosztów rzeczowych – 273.663 zł (12/13 + 9,6%).

Wydatki na jednego ucznia, to średni koszt 8.134 zł (12/13 +9,9%).

Wydatki na poszczególne gimnazja kształtowały się następująco:

Gimnazjum Nr 1 – 1.159.101 zł; na 1 ucznia – 4.425 zł;

Gimnazjum Nr 2 – 1.429.993 zł; na 1 ucznia – 12.119 zł;

Gimnazjum Nr 3 – 1.607.995 zł; na 1 ucznia – 11.823 zł.

- Liceum Ogólnokształcące – 2.465.383 zł (12/13 -6,1%):

- koszty osobowe – 2.240.926 zł (12/13 -6,7%),

- koszty rzeczowe – 224.457 zł (12/13 +0,2%).

Wydatki na jednego ucznia – 8.836 zł (12/13 +13,4).

- Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy – 3.047.854 zł (12/13 -2,6%):

- koszty osobowe – 2.743.267 zł (12/13 + 3,3%),

- koszty rzeczowe – 304.587 zł (12/13 -35,9%).

Wydatki na jednego ucznia – 57.507 zł (12/13 +12,0%).

- Przedszkola – na plan 3.773.854 zł, wykonanie wyniosło 3.773.854 zł, tj. 100,0% (12/13 + 4,5%); w tym kwota 97.490 zł to wydatki inwestycyjne.

Środki przekazano dla:

Miejskie Przedszkole Nr 1 – 1.056.199 zł (125 dzieci; 8.450 zł na dziecko),

Miejskie Przedszkole Nr 3 – 1.300.871 zł (118 dzieci; 11.024 zł na dziecko),

Miejskie Przedszkole Nr 4 – 1.416.784 zł (166 dzieci; 8.535 na dziecko).

- Żłobek Miejski – na plan 449.907 zł, wykonanie 100,0%. Żłobek funkcjonuje jako samodzielna jednostka budżetowa od 1 września 2013 r. Opieką objętych jest 60 dzieci w 3 oddziałach.

- Dowożenie uczniów do szkół – 25.305 zł.

- Doskonalenie zawodowe nauczycieli – 53.020 zł.

- Pozostała działalność – 58.558 zł (stypendia JP II – 29.800 zł; szkolenia, konkursy, nagrody, komisje – 26.854 zł, pomoc uczniom romskim – 1.905 zł).

- Pomoc materialna dla uczniów – 221.257 zł.

Struktura wydatków na poszczególne rodzaje szkolnictwa: Szkoły podstawowe – 38,4%, Gimnazja – 18,1%, Przedszkola – 16,3%, Szkoły specjalne – 13,1%, LO – 10,6%, pozostałe – 3,5%. Wydatki na poszczególne placówki oświatowe: ZSO – 23,8%, ZS Nr 4 – 16,7%, ZS Nr 3 – 14,4%, SOSW – 13,2%, SP Nr 2 – 9,1%, SP Nr 6 – 3,2%, MP Nr 1 – 6,0%, MP Nr 3 – 5,6%, MP Nr 4 – 6,1% i Żłobek 0,8% oraz Urząd Miasta 1,1%.

- Ochrona zdrowia – na plan 350.000 zł, wydatkowano 326.878 zł, tj. 93,4% (12/13 +0,1%):
  - Dotacja dla SPZOZ – 30.000 zł;
  - Przeciwdziałanie alkoholizmowi – 286.378 zł (MKRPA, programy terapeutyczne, świetlice środowiskowe, punkt pomocy rodzinie, zajęcia i programy profilaktyczne);
  - Przeciwdziałanie narkomanii – 5.500 zł;
  - Pozostałe – 5.000 zł (dotacja dla stowarzyszeń w ramach konkursów (Diabetycy, IGNIS. PZERI, TPD).
- Polityka społeczna – na plan 253.100 zł, wydatkowano 243.809 zł, tj. 96,3% (12/13 -7,6%).
  - Utrzymanie Warsztatów Terapii Zajęciowej – 51.768 zł (w tym 41.100 zł dotacja z powiatu);
  - Koszt projektu „Mały krok - duży efekt” – 192.041 zł, w tym 173.778 zł środki zewnętrzne (16 osób);
- Pomoc społeczna – na plan 6.577.450 zł, wydatkowano 6.461.551 zł, tj. 98,2% (12/13 +7,1%), w tym 4.984.949 zł – dotacja i 1.476.602 zł – własne.
  - Domy pomocy społecznej – 309.722 zł;

- Wspieranie rodzin i rodziny zastępcze – 46.300 zł
- Świadczenia rodzinne i alimentacyjne oraz składki na ubezpieczenia – 3.656.462 zł;
- Zasiłki, pomoc w naturze – 787.778 zł;
- Utrzymanie Ośrodka Pomocy Społecznej – 906.853 zł;
- Dodatki mieszkaniowe – 360.132 zł;
- Pozostałe świadczenia – 394.310 zł (w tym dożywianie 294.400 zł).
- Gospodarka komunalna – na plan 12.513.236 zł, wydatkowano 10.554.774 zł, tj. 84,3% (12/13 +72,5%). Wydatki inwestycyjne stanowiły 8.871.075 zł, natomiast bieżące 1.683.670 zł.
  - Oczyszczanie miasta – 74.948 zł (wywóz nieczystości – 53.968 zł, prace porządkowe – 20.980 zł);
  - Zieleń miejska – 49.277 zł;
  - Gospodarka odpadami – 658.604 zł (wywóz nieczystości – 620.940 zł; wynagrodzenia, dokumentacja i wdrożenie systemu – 37.664 zł);
  - Oświetlenie ulic – 898.058 zł (wydatki na energię – 584.556 zł; konserwacja – 191.069 zł, wydatki inwestycyjne – 92.838 zł, inne – 29.596 zł);
  - Ochrona środowiska – 56.747 zł (w tym azbest – 30.345 zł);
  - Pozostałe – 8.817.141 zł, w tym inwestycje – 8.772.702 zł i wydatki bieżące – 44.439 zł to źródła uliczne, opłaty za urządzenia w pasach drogowych, eksploatacja oczyszczalni w os. Stawy, odłów bezpańskich psów – 16.657 zł).
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – na plan 1.143.960 zł, wydatkowano 1.143.948 zł, tj. 99,9% (12/13 +2,5%), w tym wydatkowano kwotę 10.000 zł na Ochronę zabytków i opiekę nad zabytkami oraz Program romski – 6.960 zł.
  - Miejski Dom Kultury – wydatkował 739.713 zł (12/13 -0,9%), w tym dotacja z budżetu miasta 676.994 zł, przychody własne 62.719 zł. Środki wykorzystane zostały na:
    - koszty osobowe – 547.493 zł,
    - koszty rzeczowe – 192.220 zł;
  - Miejska Biblioteka Publiczna – 461.675 zł, w tym dotacja z budżetu miasta 449.994 zł i przychody własne – 11.681 zł wykorzystane na:
    - koszty osobowe – 350.069 zł,
    - koszty rzeczowe – 111.606 zł (w tym na zakup książek – 23.315 zł).
- Kultura fizyczna i sport – na plan 119.500 zł, wydatkowano 89.338 zł, tj. 74,8%, w tym:
  - wydatki bieżące – 69.438 zł. Zajęcia pozalekcyjne, ferie, organizacja zawodów sportowych – 23.069 zł, dotacje dla organizacji sportowych – 24.500 zł, stypendia sportowe – 15.000 zł, utrzymanie terenów sportowych i rekreacyjnych – 6.869 zł.

W wydatkach budżetu 2013 r.:

- a) nakłady na inwestycje wynosiły – 11.617.200 zł, tj. 22,3% (12/13 +97,1%);
- b) koszty osobowe pracowników zatrudnionych w Urzędzie Miasta i jednostkach budżetowych Miasta – 26. 664.457 zł, tj. 51,2% (12/13 +1,8%);
- c) wydatki rzeczowe bieżące – 13.776.476 zł, tj. 26,5% (12/13 +7,8%).

Wydatki na najważniejsze sfery działalności: oświata (44,6%), gospodarka komunalna (20,3%), administracja (9,5%), pomoc społeczna (12,4%), kultura (2,2%), gospodarka mieszkaniowa (5,9%), pozostałe (4,4%), transport (1,3%) i pozostałe 3,8%.

Budżet zamknął się niedoborem w wysokości 3.609.604 zł. Zaciągnięty kredyt to 6.400.000 zł. natomiast spłacone zobowiązania – 2.245.000 zł. Na koniec roku obciążenie kredytami i obligacjami wyniosło 21.760.000 zł, tj. 44,9% faktycznie wykonanych dochodów.

Przy omawianiu **zadań inwestycyjnych** Burmistrz zaznaczył, że wydatki inwestycyjne (po korektach w ciągu roku) zaplanowano w kwocie 13.455.791 zł. Wydatkowano ogółem kwotę 11.617.200 zł, tj. 86,3% planu. Wydatki z budżetu na inwestycje stanowiły 22,3% ogółu wydatków. W stosunku do roku 2012 nastąpił wzrost nakładów inwestycyjnych ogółem o 97,1%. W 2013 r. udało się pozyskać dotacje zewnętrzne na inwestycje w kwocie 5.568.573,04 zł (z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego i Ministerstwa Finansów).

Wydatki inwestycyjne realizowane były w następujących działach budżetu:

- Transport i łączność – na plan 181.000 zł, wykonanie 143.416 zł (79,2%).
  - Drogi publiczne powiatowe – plan 90.000 zł, wykonanie 90.000 zł (100,0%). Środki na pomoc finansową dla powiatu ryckiego.
    1. Przebudowa drogi powiatowej Nr 1438L – ul. Kościuszki i ul. Partyzantów, w tym:
      - wykonano nową nawierzchnię mineralno-asfaltową w ul. Kościuszki na odcinku 502 m. Całkowita wartość 137.238 zł (udział po 50%). Wykonawca – FEDRO Osieck,
      - wykonano nowy chodnik z kostki brukowej w ul. Partyzantów na pow. 331,5 m<sup>2</sup>. Wartość zadania 31.381 zł, udział miasta 21.381 zł. Wykonawca – POLTOR Dęblin;
    - Drogi gminne – plan 55.000 zł; wykonanie – 53.416 zł (97,1%).  
Całość wydatków przeznaczono na rozpoczęcie realizacji projektu Przebudowa i budowa ulic w os. Lipowa w Dęblinie – I etap. Wykonano chodnik z kostki brukowej betonowej w ul. Hładuniaka na pow. 520 m<sup>2</sup>; wykonawca POLTOR Dęblin – 50.956 zł, nadzór inwestorski – 2.460 zł (Aut Serwis Lublin). Rozpoczęcie budowy było konieczne do utrzymania ważności pozwolenia na budowę. Budowa będzie kontynuowana w 2014 r. w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych;
    - Infrastruktura portowa – plan 36.000 zł. Środki nie były wydatkowane.
- Turystyka – plan 109.102 zł, wykonanie 96.243 zł (88,2%). Poniesiono koszty częściowej realizacji dęblińskiego odcinka projektu „Utworzenie pętli rowerowych...” Liderem projektu jest LGD Zielony Pierścień z Nałęczowa. W 2013 r. wykonano:
  - oznakowanie sieci szlaków rowerowych oraz oznakowanie turystyczne oraz wykonanie infrastruktury – 43.956 zł,
  - wykonanie monitoringu wiat rowerowych (MDK, ZS Nr 3) – 50.287 zł,
  - promocja projektu – 2.000 zł. Zakończenie i rozliczenie projektu w 2014 r.
- Gospodarka mieszkaniowa – plan 2.614.474 zł, wykonanie – 2.130.752 zł (81,5%).
  - na wykup nieruchomości wydatkowano kwotę 153.801 zł. Wykupiono działki pod drogi w ul. Słowackiego, Norwida, Chabrowej, Urbanowicza, Krasickiego, Spacerowej, Cichej, zapłacono II ratę za wykup lokali zajmowanych przez Miejską Bibliotekę Publiczną na osiedlu Wiślana Nr 7,
  - na realizację projektu unijnego „Przebudowa targowiska miejskiego przy ulicy Niepodległości”, wydatkowano 1.976.952 zł, w tym 1.952.352 zł na roboty budowlane (firma ZNAK Zwoleń) i 24.600 zł na nadzór inwestorski. Projekt uzyskał dofinansowanie w wysokości 999.261 zł. Zakończenie projektu w 2014 r.
- Oświata i wychowanie – plan 319.157 zł, wykonanie 319.156 zł (100,0%). Zrealizowano wszystkie zaplanowane inwestycje:
  1. Utworzenie szkolnego placu zabaw przy SP Nr 4 – 221.666 zł, w tym 110.883 zł z dotacji z budżetu państwa w ramach projektu „Radosna Szkoła”. Środki wydatkowano na:
    - dokumentację – 4.563 zł,
    - nadzór inwestorski – 2.500 zł,
    - wykonanie placu zabaw – 214.603 zł (firma GARDEN DESIGNERS, Lublin).
  2. Wymiana pokrycia dachowego na budynku MP Nr 3 (ul. Michalinowska) – 97.490 zł. Środki wydatkowano na:
    - roboty budowlane – 95.990 zł, wykonawca firma DACHMEX Sarny,
    - nadzór inwestorski – 1.500 zł.
- Kultura fizyczna – plan 20.000 zł, wykonanie 19.900 zł (99,5%)  
Wykonano ciągi piesze w kompleksie boisk na os. Wiślana na pow. 261 m<sup>2</sup>. Chodniki wykonano z kostki pochodzącej z odzysku w ramach projektu rewitalizacyjnego. Wykonawca POLTOR Dęblin.
- Informatyka – plan 86.861 zł; wykonanie 6.657 zł. Środki zostały wydatkowane na projekt „Wrota Lubelszczyzny – informatyzacja administracji”, realizowany przez Urząd Marszałkowski. Projekt będzie kontynuowany w 2014 r.

- Gospodarka komunalna – plan 10.095.197 zł, wykonanie 8.871.075 zł (87,9%):
  1. Gospodarka odpadami. Plan - 55.000 zł, wykonanie 5.535 zł. Wykonano koncepcję budowy i zagospodarowania Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (Pracownia Ochrony Środowiska EKOS Lublin);
  2. Budowa oświetlenia ulicznego. Plan – 95.000 zł. Wydatkowano – 92.838 zł (97,7%), całość na wykonanie oświetlenia drogowego ulicy Ścibiora, w tym: dokumentacja – 3.395 zł, opłata przyłączeniowa – 1.589 zł, roboty budowlane (18 słupów z 19 oprawami, linia kablowa o długości 800 m) – 85.854 zł - wykonawca ANMAX Bełżyce;
  3. Modernizacja i rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie miasta – na plan 1.861.719 zł, wykonanie 1.628.494 zł (87,5%). Środki te wydatkowano na:
    - dokapitalizowanie MZGK Sp. z o.o. w Dęblinie – 1.602.000 zł (na pokrycie udziału własnego w projekcie unijnym),
    - dokumentację projektowo-kosztorysową na budowę sieci wodociągowej w ulicy Staromiejskiej i kanalizacyjnej w ulicy Pułaskiego – 16.076 zł,
    - zwrot kosztów odcinków przyłączy kanalizacji sanitarnej w pasach drogowych – 10.418 zł.

W 2013 r. rozpoczęła się rzeczowa realizacja projektu Modernizacja i rozbudowa systemu odprowadzania ścieków oraz zaopatrzenia w wodę na terenie aglomeracji Dęblin:

- wykonano w całości magistralę wodociągową do os. Lotnisko,
- rozpoczęto budowę sieci kanalizacji sanitarnej do os. Jagiellońskiego oraz w części osiedla Starówka i Mierzwiączka.

Zakończenie rzeczowe projektu przewidywane jest w 2014 r.

Wykonawcą zadania jest, wyłonione w przetargu, konsorcjum firm: AMAR Lublin i ASPRO Marysin.

4. Rewitalizacja centrum miasta wraz z zespołem pałacowo parkowym WSOSP – plan 8.083.478 zł, wykonanie – 7.144.207 zł (88,4%), w tym:
  - w ramach umowy na dofinansowanie (koszty kwalifikowalne) – wydatkowano 6.419.836 zł, z tego:
    - prace budowlane – 5.373.211 zł (Wykonawca: konsorcjum firm PRD Zwoleń i ZNAK Zwoleń),
    - modernizacja budynku przy ul. Okólnej – 875.492 zł (Wykonawca firma Remar Rońsko),
    - nadzór inwestorski – 51.766 zł,
    - zarządzanie projektem i jego promocja – 119.359 zł,
    - refundacja wkładu własnego dla WSOSP – 436.716 zł;
  - w ramach środków własnych (koszty niekwalifikowalne) – 287.659 zł, z tego:
    - budowa pomnika „Niepodległości” – 145.043 zł,
    - usuwanie awarii w trakcie robót – 42.173 zł,
    - prace konieczne wynikłe w trakcie projektu – 67.291 zł,
    - dokumentacja i nadzór – 24.380 zł,
    - opłaty przyłączeniowe – 8.773 zł.

Zakończenie zostało przesunięte na 2014 r.

Struktura wydatków inwestycyjnych: Gospodarka Komunalna – 76,4%, Gospodarka mieszkaniowa – 18,3%, Oświata i kultura fizyczna – 2,9%, Infrastruktura drogowa – 1,2%, Turystyka – 0,8% Ochrona zdr. I informatyka – 0,4%.

**Skarbnik Miasta – Kinga Barańska** przedstawiła uchwałę Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Miasta Dęblin w 2013 r. Opinia RIO o sprawozdaniu była pozytywna i stanowi załącznik do protokołu.

Komisja Gospodarki Komunalnej, Komisja Samorządu i Porządku Publicznego, Komisja Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej, Komisja Zdrowia i Problematyki Socjalnej oraz Komisja Gospodarki Przestrzennej i Budżetu pozytywnie zaopiniowały Sprawozdanie z wykonania budżetu w 2013 r.

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej** przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej w sprawie wykonania budżetu w 2013 r. wraz z uzasadnieniem do uchwały Komisji Rewizyjnej w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu za 2013 r. (stanowi załącznik). Komisja Rewizyjna pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu Miasta Dęblin za 2013 r.

**Przewodniczący Rady** poprosił o zgłaszanie się do dyskusji.

W dyskusji głos zabrali:

**Radny Krzysztof Karbowski** – powiedział, że w miesiącu sierpniu minie 160 lat osady Irena, w związku z tym poprosił o przyjęcie nazwy Dębliński Obszar Historyczny bądź Dęblińskie Centrum Historyczne.

Odnosnie projektu szlaku bursztynowego i wyposażenia w infrastrukturę turystyczną zaproponował podjęcie programu systemów rowerowych i uruchomienie programu wykorzystania rowerów do komunikacji publicznej. Według radnego, jeżeli nie wykona się pewnych progowych zadań, to pozyskanie środków będzie trudne.

Zaproponował ustawienie na słupie w centrum miasta w sąsiedztwie fontanny znaku informującego o odległościach do innych miast Europy.

Zapytał, jaki jest koszt fontanny, bo burmistrz obiecał, że po zakończeniu inwestycji można będzie wyczyć to przedsięwzięcie.

Odnosnie małej architektury, czyli pomników i tablic w centrum miasta jak i w całym Dęblinie, jest zdania, że rozmieszczenie ławek i innych urządzeń powinno być interakcyjne.

Uważa, że dopełnieniem rewitalizacji będzie monitoring i edukacja w celu utrzymania efektu prac.

**Burmistrz** – odpowiedział, że oprócz kosztu fontanny pozostałe uwagi są raczej do przyszłych planów rozwojowych różnego rodzaju. Jeżeli ma być porządek w mieście, musiałyby być powołana Straż Miejska, ponieważ w policji brakuje etatów żeby dopilnować wszystkich spraw porządkowych. W przyszłym roku będzie uchwalana nowa strategia rozwoju miasta na kolejne lata. Odnosnie fontanny nie ma wyspecyfikowanego jej kosztu, ponieważ cena za realizację tego projektu była ryczałtowa. Fontanna jest ujęta w całości robót wykonywanych przez PRD Zwoleń i przedsiębiorstwo „Znak”. Łączny koszt prac wyniósł ok. 9 500 000 zł i nie były wyspecyfikowane poszczególne elementy w tej ofercie. Po przeliczeniu szacunkowy koszt fontanny wyniósł ok. 640 000 zł. Fontanna była w części kwalifikowanej jako element dofinansowany, więc wkład własny wynosi 205 000 zł. W koszty wchodzi wszystkie urządzenia dotyczące tego obiektu i kostka.

**Przewodniczący Rady Miasta - H. Wiejak** – złożył podziękowania Burmistrzowi Miasta i przekazał słowa uznania za realizację zadań.

Następnie Przewodniczący Rady Miasta odczytał projekt uchwały i przystąpiono do głosowania.

W głosowaniu brało udział 14 radnych. „Za” projektem uchwały było 14 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/335/2014** w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Dęblin z wykonania budżetu w 2013 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 5b.**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu w 2013 roku.**

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej** przedstawił uchwałę Komisji Rewizyjnej w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu za 2013 r. Komisja Rewizyjna jednogłośnie wnioskowała do Rady Miasta o udzielenie Panu



Stanisławowi Włodarczykowi - Burmistrzowi Miasta Dęblin absolutorium z tytułu wykonania budżetu w 2013 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Następnie przedstawił uchwałę Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Dęblin o udzielenie absolutorium Burmistrzowi z tytułu wykonania budżetu w 2013 r. Opinia była pozytywna i stanowi załącznik do protokołu.

**Przewodniczący Rady** odczytał projekt uchwały.

Ponieważ nie było chętnych do dyskusji, przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych. „Za” przyjęciem uchwały było 14 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/336/2014** w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu w 2013 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Burmistrz Miasta** podziękował wszystkim za pomoc, wsparcie i wyrozumiałość w realizacji budżetu w 2013 roku oraz za ciągłość dobrej współpracy, między innymi: radnym, Zastępcy Burmistrza Miasta – Grażynie Maziarek, Skarbnik Miasta – Kindze Barańskiej, Sekretarzowi Miasta, wszystkim Wydziałom i pracownikom Urzędu, w szczególności Naczelnikowi Wydziału Rozwoju Miasta i Inwestycji, jak również kierownikom i pracownikom jednostek organizacyjnych, głównie Prezesowi Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej – Dariuszowi Wojdatowi za realizację projektu wodno-kanalizacyjnego oraz zarządom osiedlowym. Powiedział, że wszystko co dzieje się w mieście w ciągu całej obecnej kadencji jest efektem dobrej współpracy. Na koniec podkreślił, że większość zaplanowanych na początku roku inwestycji udało się zrealizować.

Po podziękowaniach Burmistrz Miasta opuścił salę obrad.

**Prowadzenie obrad przejął Wiceprzewodniczący Rady Miasta - Waldemar Chochowski.**

#### **Ad. pkt 5c.**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2014 rok.**

**Skarbnik Miasta - Kinga Barańska** – przedstawiła projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że w projekcie uchwały proponuje się zmiany zmniejszające i zwiększające budżet na podstawie wewnętrznych decyzji i potrzeb oraz:

1. Na podstawie aneksu do umowy z Województwem Lubelskim, przesunąć środki po stronie dochodów i wydatków w kwocie 35 322 zł w dziale – Administracja publiczna, w rozdziale – Promocja j.s.t., ze środków europejskich na dotację celową z budżetu państwa, z przeznaczeniem na projekt „Marka Lotniczy Dęblin narzędziem promocji gospodarczej miasta i regionu”, w ramach środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego, Osi Priorytetowej II – Infrastruktura ekonomiczna.
2. Na podstawie umowy dotacji pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, a miastem Dęblin, zwiększyć budżet po stronie dochodów i wydatków o kwotę 8 284 zł w dziale – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, w rozdziale – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska. Jest to dotacja z WFOŚiGW na dofinansowanie przedsięwzięcia – Usuwanie wyrobów zawierających azbest.
3. Na podstawie decyzji budżetowej Wojewody Lubelskiego, zwiększyć budżet po stronie dochodów i wydatków o kwotę 20 000 zł w dziale – Pomoc społeczna, w rozdziale – Wspieranie rodziny. Powyższa dotacja przeznaczona jest na dofinansowanie zadań własnych w ramach Resortowego Programu wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej na rok 2014 – asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej.
4. Z inicjatywy Burmistrza Miasta Dęblin proponuje się dokonanie następujących zmian po stronie dochodów i wydatków budżetowych:



- dokonać przeniesienia środków po stronie dochodów budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodujące zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta na kwotę 2 000 zł;
- zmniejszyć środki po stronie wydatków budżetowych:
  - w dziale – Różne rozliczenia, w rozdziale – Rezerwy ogólne o kwotę 27 000 zł do kwoty 39 372 zł;
- zwiększyć środki po stronie wydatków budżetowych:
  - w dziale – Transport i łączność, w rozdziale – Drogi publiczne gminne, zad. inwestycyjne - Przebudowa ul. Ogrodowej i ul. Krótkiej o kwotę 17 000 zł do kwoty 217 000 zł, w wyniku postępowania przetargowego,
  - w dziale – Oświata i wychowanie, w rozdziale – Szkoły podstawowe, zad. inwestycyjne - Budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 5 o kwotę 10 000 zł do kwoty 225 450 zł, w wyniku postępowania przetargowego;
- dokonać przeniesienia środków po stronie wydatków budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodujące zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta na kwotę 182 900 zł.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 11 radnych. „Za” projektem uchwały było 11 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/337/2014** w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2014 rok. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 5d.**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XLII/288/2001 Rady Miejskiej w Dęblinie z dnia 29 maja 2001 r. w sprawie utworzenia spółki prawa handlowego na bazie majątku zlikwidowanego zakładu budżetowego pn. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Dęblinie.**

**Sekretarz Miasta - Marek Basaj** – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że dostosowano zapisy do obowiązujących regulacji prawnych wynikających z orzeczeń i wyroków sądów. Spółka będzie mogła od tej pory realizować zadania własne Miasta Dęblin z zakresu użyteczności publicznej, nie wchodząc w przetargi.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Komunalnej.

W dyskusji udział wzięli:

**Radna Beata Amarowicz** – zapytała, w jakim celu przy zmianie tej uchwały powołującej spółkę został zlikwidowany zakład budżetowy, skoro wracamy do punktu wyjścia, a zakład budżetowy realizował wszystkie zadania.

Następnie zapytała, czy podstawa prawna powołuje się tylko na orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego z 2005 r. Z wiedzy radnej wynika, że orzecznictwo Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości nie zostało przetransformowane do prawodawstwa polskiego.

Radna ma wątpliwości co do kontroli nad wypełnianiem zadań przez miejską spółkę. Zdaniem radnej w interesie mieszkańców miasta są przetargi, które wpływają na obniżenie cen realizacji takich zadań. Radna uważa, że uchwała w tej chwili na podstawie prawodawstwa i interesów mieszkańców jest przedwczesna.

**Sekretarz Miasta** – odpowiedział, że nie jest zmieniana cała uchwała, nie jest ujednolicana. Wprowadzona zostanie tylko zmiana do obowiązującej uchwały z 2001 r., dlatego nie można zmienić tytułu uchwały, chyba że zostanie uchylona i przedstawiony jednolity projekt, wtedy wypadłyby słowa odnoszące się do likwidacji zakładu budżetowego.

Jeżeli chodzi o orzecznictwo posiadamy wiedzę, że wyroki sądu i europejskie akty prawne są wiążące. Taką uchwałę przyjmowały już inne gminy. Rozszerzając zapis chcemy dać możliwość

realizacji zleconych zadań spółce, która należy do Miasta. Jak wynika z treści pierwotnej uchwały spółka powstała na bazie majątku Miasta, więc dlatego mamy nie dbać o swój zakład.

Jeśli kwoty będą przewyższały próg zamówień publicznych, na pewno będą organizowane przetargi.

Dylemat polega na tym czy do danego progu zamówień publicznych organizować przetarg. Nie mamy w tym momencie regulaminu dotyczącego składania zapytań ofertowych, więc należałoby zorganizować przetarg. A jeżeli to będzie poniżej progu zamówień publicznych, stosowne byłoby w tym momencie upoważnić do realizacji tych zadań naszą spółkę.

**Radna B. Amarowicz** – uściślając wypowiedź dodała, że nie chodziło jej o to, że spółka powstała na podstawie zlikwidowanego zakładu, tylko o to, że nie było sensu powoływać spółki skoro wracamy z powrotem do zakładu budżetowego, który będzie realizował zadania spółki oraz spółki z o.o., która spełnia rolę zakładu budżetowego.

Radna ma wątpliwości, gdyż spółka może startować w innych przetargach. Podała przykład odbierania śmieci od mieszkańców Dębina, który uważa za znowę cenową, ponieważ spółka MZGK do wywożenia śmieci zawarła umowę ze swoim konkurentem firmą ALMAX i wystąpili wspólnie. Dlatego nie mamy porównania jakie stawki podałyby te firmy startując do przetargu oddzielnie. Wcześniej MZGK wygrał przetarg w Rykach i po uzyskaniu zamówienia z terenu Dębina zrezygnował z realizacji przetargu w Rykach, pozostawiając wadium. Radna ma obawy o kieszeń mieszkańców.

**Sekretarz Miasta** – nie może odpowiedzieć na jakiej podstawie oszacowane zostały kalkulacje cen jeśli chodzi o odbiór śmieci przez spółkę. Tylko Prezes Zarządu MZGK może odpowiedzieć w jaki sposób prowadzi politykę spółki.

Na pewno nie wracamy do zakładu budżetowego, jest to spółka z ograniczoną odpowiedzialnością działająca na zasadzie prawa handlowego. Chodziło o to by w przypadku kontroli nikt nie zarzucił Miastu braku zapisów dotyczących powierzenia spółce prowadzenia danej działalności gospodarczej poniżej kwoty przetargowej. Jeżeli zamówienie będzie powyżej progów publicznych na pewno będziemy starali się z korzyścią dla miasta ogłaszać przetargi i w wyniku tych przetargów będzie wybierana najniższa oferta.

**Radny M. Grobel** – poprosił, aby Prezes Zarządu MZGK wyjaśnił sprawę pod koniec sesji.

**Radna Amarowicz** – wyraziła zgodę na pisemne wyjaśnienia odnośnie przetargu na odbiór odpadów komunalnych z terenu Dębina, ponieważ do przetargu stanęło tylko konsorcjum firm MZGK i ALMAX i dlatego określa to znowę cenową.

**Radny Kleczkowski** – zapytał, czy zapis dotyczący punktu „zarządzanie targowiskami miejskimi” nie będzie zakwestionowany, ponieważ Rada podejmowała uchwałę w sprawie inkasa. Na czym będzie polegać zarządzanie, czy MZGK będzie pobierał inkaso i sam ze sobą się rozliczał.

**Sekretarz Miasta** – odpowiedział, że odnośnie zapisów dotyczących targowisk i hal targowych Zarządcą targowisk będzie Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej, który rozliczać będzie się z Miastem. Bezpośrednio do Miasta będzie wpływać tylko i wyłącznie podatek od targowisk. Miasto poprzez zapis w umowie będzie miało możliwość wglądu do rozliczeń prowadzonych przez spółkę. Już od początku lipca zacznie funkcjonować targowisko miejskie przy ul. Niepodległości, gdzie zarządcą będzie MZGK. Natomiast targowiskiem przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków na podstawie podjętej przez Radę uchwały zarządzać będzie do końca 2014 r. Klub Sportowy Czarni Dęblin.

**Radny Krzysztof Karbowski** – uważa, że § 3 powinien być ucytelniony:

- wszędzie zapis, że wszystkie podmioty są gminne,
- niesprecyzowany zakres odnośnie infrastruktury mieszkaniowej,
- brak uregulowań odnośnie sfery finansowania.

W sytuacji gminnej spółki powinna ona funkcjonować do pewnego stopnia non profit, ale nie na tyle żeby nie była zdolna finansowo.

**Sekretarz Miasta** – wyjaśnił, że uchwała nie jest umową, uchwała niesie za sobą przede wszystkim ustalenia czym kierować się przy zawieraniu umów. To umowa określa warunki, kwotę na dane zadania. W uchwale zostały zawarte zapisy, aby móc według przepisów prawa sporządzać umowy. Umowy będą czytelne, będą kontrolowane. Zapisy § 3 ust. 1 i ust. 2 są czytelne. Wymieniono

zakres powierzonych Spółce zadań i to, co Miasto w ramach zadań własnych może powierzyć Spółce.

**Radna Danuta Krajewska** – zapytała, czy Spółka będzie mogła powierzyć część swoich zadań innej firmie w oparciu o te zapisy.

**Sekretarz Miasta** – szczegółowym zapisem określenia zasad wykonywania oraz płatności jest umowa, natomiast w uchwale określa się ogólnikowy zapis, na którym Miasto może się oprzeć i zlecić działanie Spółce. Jeśli Miastu nie będzie odpowiadała cena przedstawiona przez Spółkę, może zawrzeć umowę z tańszym oferentem. Przepisy jednak zezwalają zawrzeć umowę z własną Spółką.

**Radny K. Karbowski** – zaproponował w § 3 ust. 1 pkt 6 zapis: „gminnych terenów i obiektów rekreacyjno-sportowych” oraz w § 3 w ust. 2 pkt 7: „utrzymania zieleni miejskiej i zadrzewień”.

**Radny Henryk Wiejak** – zauważył, że radny Karbowski uczestniczył w posiedzeniu komisji, która opiniowała projekt uchwały. Mógł zgłaszać uwagi, ponieważ był obecny również Prezes Zarządu MZGK.

**Przewodnicząca Zarządu Osiedla Młynki - Dorota Piasecka** – uważa, że po zaopiniowaniu uchwały, również przez radcę prawnego jest za późno na zmianę jakiś wyrazów.

**Radny W. Kleczkowski** – uważa, że działanie polegające na zleceniu zadań ma służyć omijaniu przetargów. Poprosił o podanie przykładów innych gmin, które przyjęły taki dokument mając własne spółki i ich uchwały nie zostały zakwestionowane przez nadzór.

**Sekretarz Miasta** – odpowiedział, że jeżeli dojdzie do sytuacji, iż kwoty będą przewyższały kwotę progu zamówień publicznych, to będą ogłaszane przetargi.

**Naczelnik Wydziału Gospodarki Mieniem Komunalnym - K. Kuropatwa** – odpowiedział, że Miasto Sopot miało zakład budżetowy, nie miało spółki prawa handlowego. Prezydent Sopotu zdecydował się na powierzenie realizacji całości zadań związanych z wywozem odpadów komunalnych z tego miasta zakładowi budżetowemu. Po kontroli Miasto zapłaciło wysoką karę.

Na pewno będą organizowane przetargi, ale zmiana uchwały umożliwi powierzenie jakiegoś fragmentu działalności prowadzonej przez gminę spółce gminnej, nawet powyżej progów przetargowych, w przypadku nie znalezienia tańszego wykonawcy.

**Prezes Zarządu MZGK - D. Wojdat** – w odpowiedzi na pytania radnej Amarowicz powiedział, że w przypadku jej rozumowania należałoby zlikwidować spółkę. Do tej pory Spółka MZGK robiła wszystko żeby obniżyć ceny. Nawet w przypadku przetargu można wybrać firmę najdroższą, jeśli zgłosi się tylko jeden oferent. Ważnym argumentem jest to, że jest to firma własna zatrudniająca kilkudziesięciu ludzi z terenu miasta Dęblin, więc pieniądze zostają na terenie Dębli. Wcale usługi świadczone przez MZGK nie są droższe niż świadczone przez podobne podmioty, ponieważ spółka wygrywa przetargi na świadczenie usług dla innych jednostek. Takie uchwały podejmuje szereg innych miast. Podjęcie uchwały pozwoli Spółce spojrzeć perspektywicznie na dosprzętowanie. Spółka jest przygotowana do prowadzenia wszelkich robót na potrzeby naszych mieszkańców za kwoty nie odbiegające lub niższe od innych firm.

**Radny Waldemar Warenica** – uważa, że radni będą mieli wpływ na kontrolę, bo będą mogli jako organ administracji publicznej będący zamawiającym, sprawować nad podmiotem kontrolę analogiczną do kontroli sprawowanej nad swoimi służbami. Radny boi się, że jeśli zadania będą wykonywać inne firmy, to Spółka MZGK upadnie i zwiększy się bezrobocie w mieście.

**Prezes Zarządu MZGK - D. Wojdat** – zwrócił się do radnej B. Amarowicz o wskazanie chociaż jednej rzeczy wykonanej przez Spółkę gorzej niż przez inne podmioty.

**Radna Beata Amarowicz** – odpowiedziała, że po prostu martwi się o mieszkańców. Według niej Spółka da sobie radę. Nie twierdzi, że coś jest robione źle, tylko że przy pytaniach o wyniki finansowe spółki pada odpowiedź, że jest to tajemnica handlowa. Zgadza się, że trzeba dbać o swój zakład.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 11 głosów, 2 radnych „wstrzymało się” od głosu. Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/338/2014** w sprawie zmiany Uchwały Nr XLII/288/2001 Rady Miejskiej w Dęblinie z dnia 29 maja 2001 r. w sprawie

utworzenia spółki prawa handlowego na bazie majątku zlikwidowanego zakładu budżetowego pn. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Ad. pkt 5e.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na nabycie niezabudowanych działek położonych w obrębie 5 Mierzwiączka oraz przy ul. Chabrowej w Dęblinie.**

Naczelnik Wydziału GMK - K. Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działki stanowią własność Apolonii Żak zamieszkałej w Warszawie. Ponadto Pani Apolonia Żak jest właścicielką działki nr 1963, z której wydzielono część gruntu pod ulice: Słowackiego, C.K. Norwida i Chabrową. W trakcie negocjacji właścicielka złożyła ofertę sprzedaży pozostałych działek za symboliczną złotówkę, których jest właścicielką na terenie miasta Dęblin, a są częściowo przeznaczone pod drogi i użytki zielone.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **LXIII/339/2014** w sprawie wyrażenia zgody na nabycie niezabudowanych działek położonych w obrębie 5 Mierzwiączka oraz przy ul. Chabrowej w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Ad. pkt 5f.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie sprzedaży działek nr 3153/3, nr 3153/5, nr 3154/3, 3154/4, nr 3154/6, nr 3155/3, nr 3155/4 i nr 3155/6 w drodze bezprzetargowej przy ul. Okrzei w Dęblinie.**

Naczelnik Wydziału GMK - K. Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działki nr 3153/3, nr 3153/5, nr 3154/3, nr 3154/4, nr 3154/6, nr 3155/3, 3155/4 i nr 3155/6 stanowią własność gminy Miasto Dęblin i zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego osiedla Wiślana III w Dęblinie leżą w terenach przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową z możliwością usług na działkach nr 3152/1 i nr 3151/3. Nie mogą stanowić samodzielnych działek budowlanych gdyż są małe powierzchniowo i wąskie.

Mając na uwadze wystąpienie właścicieli działek przy Okrzei o nabycie działek sąsiednich od gminy Miasto Dęblin celem poprawienia warunków zagospodarowania swoich działek jak również realizację planu zagospodarowania przestrzennego od ul. Okrzei do ul. Modrzyckiej oraz zaspokojenie potrzeb społecznych mieszkańców zbycie działek gminnych jest zasadne.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **LXIII/340/2014** w sprawie sprzedaży działek nr 3153/3, nr 3153/5, nr 3154/3, 3154/4, nr 3154/6, nr 3155/3, nr 3155/4 i nr 3155/6 w drodze bezprzetargowej przy ul. Okrzei w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Ad. pkt 5g.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nabycia w drodze komunalizacji do gminnego zasobu nieruchomości działki nr 858/4 położonej w rejonie ulicy Jagiellończyka.**

Naczelnik Wydziału GMK - Krzysztof Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działka nr 858/4 na podstawie księgi wieczystej stanowi własność Skarbu Państwa. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego osiedla Jagiellońska działka jest przeznaczona w części pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną i w części pod drogi

publiczne. Komunalizacja w/w działki ma na celu uregulowanie stanu prawnego na rzecz gminy Miasto Dęblin do lepszego jej zagospodarowania.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/341/2014** w sprawie nabycia w drodze komunalizacji do gminnego zasobu nieruchomości działki nr 858/4 położonej w rejonie ulicy Jagiellończyka. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 5h.**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy działek oznaczonych nr 811/1 i nr 813/2 położonych w Dęblinie przy ulicy Bankowej.**

**Naczelnik Wydziału GMK** – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działki przeznaczone do dzierżawy stanowią własność Miasta Dęblin.

Poprzednia umowa dzierżawy działek opisanych w § 1 zawarta była na okres 1 roku.

Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych gminy, przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących: zasad nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony, o ile ustawy szczególne nie stanowią inaczej. Uchwała rady gminy jest wymagana również w przypadku, gdy po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat strony zawierają kolejne umowy, których przedmiotem jest ta sama nieruchomość. Do czasu określenia zasad wójt może dokonywać tych czynności wyłącznie za zgodą Rady Gminy.

Z wnioskiem o zawarcie umowy dzierżawy działek oznaczonych nr 811/1 i nr 813/2 na okres 10 lat wystąpiła Poczta Polska Spółka Akcyjna.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/342/2014** w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy dzierżawy działek oznaczonych nr 811/1 i nr 813/2 położonych w Dęblinie przy ulicy Bankowej. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 5i.**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości w nieodpłatne użytkowanie na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dęblinie.**

**Naczelnik Wydziału GMK** – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że nieruchomość położona w Dęblinie przy ul. Okólnej 19, oznaczona numerem geodezyjnym 798 stanowi własność Gminy Miasto Dęblin. Na przedmiotowej działce zmodernizowany został budynek do potrzeb zagospodarowania go pod Miejską Bibliotekę Publiczną.

Ponadto zakupione od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Lublinie, lokale użytkowe nr 1, nr 2, nr 3 i nr 4 w budynku wielomieszkaniowym, w Osiedlu Wiślana 7 wykorzystane na potrzeby istniejącej od wielu lat filii biblioteki miejskiej wymagają uregulowania stanu prawnego będącego w zasobie gminnym zgodnie z faktycznym stanem użytkowania.

W związku z powyższym, Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dęblinie, wystąpiła z wnioskiem o przekazanie w użytkowanie opisanych wyżej nieruchomości do samodzielnego zarządzania. Oddanie nieruchomości w nieodpłatne użytkowanie na rzecz Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dęblinie doprowadzi do uregulowania stanu faktycznego w zakresie władania nieruchomością, zgodnie z wymogami ustaw.

Autopoprawka: początek § 1 powinien brzmieć: „Wyraża się zgodę na oddanie w nieodpłatne użytkowanie na czas nieoznaczony, na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dęblinie, której organem prowadzącym jest Miasto Dęblin zabudowanych nieruchomości gminy Miasto Dęblin, położonych w Dęblinie.”

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały wraz z autopoprawką było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/343/2014** w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości w nieodpłatne użytkowanie na rzecz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. pkt 5j.**

#### **Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmieniającej w sprawie określenia zasad ustalania i poboru oraz terminów płatności, wysokości stawek opłaty targowej i zarządzenia jej poboru w drodze inkasa.**

**Sekretarz Miasta** – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że na poprzedniej sesji Rady Miasta była przyjęta uchwała w sprawie określenia zasad ustalania i poboru oraz terminów płatności, wysokości stawek opłaty targowej i zarządzenia jej poboru w drodze inkasa. Przyjęte stawki nie ulegną zmianie. Natomiast w związku z uwagami Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie, konieczne jest wprowadzenie zmian poprzez wykreślenie w § 1 części tabeli odnośnie sprzedaży w każdym innym miejscu niż targowiska, ponieważ w innym wypadku trzeba wyznaczyć takie miejsca i określić dla nich wysokość opłaty i pobierających opłatę. Miasto nie jest w stanie wyznaczyć poszczególnych miejsc, na których byłaby możliwość poboru opłaty. Regionalna Izba Obrachunkowa zaproponowała również całkowite wykreślenie § 2, w którym ustalono dzienną stawkę opłaty targowej za stoisko w okresie imprez masowych.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

W dyskusji udział wzięli:

**Radny K. Karbowski** – uważa, że od punktu 9 tabeli brak jest zwymiarowania stanowisk, np. z ręki i koszyka. Nie jest określona wielkość stanowiska do sprzedaży mebli.

**Sekretarz Miasta** – odpowiedział, że trudno jest określić wymiar stanowiska dla handlujących z ręki lub z koszyka. Zdarza się, że osoby przemieszczają się często, dlatego nie określono konkretnego zasięgu stoiska przy takim handlu. Natomiast meble wystawiają handlujący przyjeżdżający samochodem, dlatego 12 punkt tabeli określa opłatę ze stanowiska do sprzedaży z pojazdu mechanicznego i dodatkowo jest obwarowanie opłatą od sprzedaży mebli.

**Radny W. Chochowski** – uważa, że sprzedaż mebli będzie odbywała się na targowisku przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków. Targowisko przy ul. Niepodległości jest przeznaczone dla towarów rolnych.

**Radny Karbowski** – zapytał, czy będzie przygotowany i wywieszony regulamin targowisk w odpowiednich punktach na targowiskach.

**Sekretarz Miasta** – odpowiedział, że na targowiskach miejskich takie regulaminy będą umieszczone.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych. „Za” projektem uchwały było 13 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr LXIII/344/2014** w sprawie zmieniającej w sprawie określenia zasad ustalania i poboru oraz terminów płatności, wysokości stawek opłaty targowej i zarządzenia jej poboru w drodze inkasa. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

**Ad. pkt 6.****Odpowiedzi na zapytania, interpelacje i wnioski.**

**Sekretarz Miasta – Marek Basaj** udzielił odpowiedzi na zapytania i wnioski:

- dla radnego Krzysztofa Karbowskiego:
  - uporządkowanie działki przy ul. Żabiej i Wąskiej – na ostatniej sesji informowano, że w ciągu dwóch tygodni temat zostanie rozwiązany, ponieważ taką otrzymano informację od firmy, która słownie zobowiązała się do uprzątnięcia działki;
  - monitorowanie kraterów ściekowych przy ul. Rynek – postaramy się rozwiązać ten problem, zaśmiecanie kratki ściekowej będą w miarę możliwości szybko oczyszczane i udrażniane;
  - zastoiny wodne w ul. Warszawskiej – wielokrotnie składaliśmy wnioski do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, ponieważ Miasto nie jest zarządcą drogi. Przekazujemy uwagi;
  - termin uruchomienia windy w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej – w tej chwili nie może udzielić odpowiedzi;
  - termin otwarcia biblioteki – termin zostanie jeszcze doprecyzowany;
  - usunięcie drzew przy ul. Niepodległości oraz nasadzenia nowych drzew w zakresie projektu Rewitalizacji centrum miasta – wykonawca projektu nasadzi nowe drzewa. Jeśli chodzi o usunięcie drzew przy ul. Niepodległości tylko zarządca może złożyć wniosek o usunięcie drzew. Po wskazaniu na piśmie, o które drzewa chodzi – za naszym pośrednictwem zostanie skierowany wniosek do właściciela;
  - odnowienie obrysów słupów oświetleniowych – złożymy odpowiedni wniosek i będziemy pośredniczyć w ściąganiu uszkodzonych obrysów i w montażu widocznych;
  - znak drogowy przy ul. Okólnej – na wczorajszym posiedzeniu Komisji Gospodarki Przestrzennej i Budżetu był omawiany ten temat – funkcjonują dwa oznakowania, tj. pionowe i poziome. Wykonawca zobowiązał się do postawienia znaku pionowego, na razie jest oznakowanie poziome, które według przepisów ruchu drogowego jest równoznaczne z pionowym;
  - zabezpieczenie środków na zakup kajaków – nie wiemy czy uda się to w tym roku, ale będziemy szukać rozwiązań, aby wzbogacić Miejski Dom Kultury w nowy sprzęt;
  - obchody setnej rocznicy wybuchu I Wojny Światowej – nie było żadnych ustaleń.
- dla radnego Stanisława Kopacza:
  - usunięcie drzew oraz krzaków z działki nr 4043 na os. 15 Pułku Piechoty Wilków – mamy zapewnienia, że do końca października będą usunięte. Ponowimy wniosek do Starosty o przeprowadzenie wizji w celu określenia, czy wskazane drzewa nadają się do uprzątnięcia. Przekażemy wniosek;
  - trawa na wale – nie jesteśmy właścicielem terenu, więc wystąpimy do właściciela.
- dla radnego Witolda Zamojskiego:
  - zamontowanie lustra – wystąpimy do Zarządu Dróg Powiatowych o jak najszybszą reakcję, ponieważ jest to jedno z newralgicznych miejsc;
  - oznakowanie słupów w ścieżce rowerowej przy ul. Lipowej – postaramy się jak najszybciej ten temat załatwić.
- dla radnego Mirosława Krawczaka:
  - droga dojazdowa na targowisko od strony osiedla Staszica – postaramy się ten temat załatwić;
  - poprawa barierki przy ul. Spacerowej – ponowimy wniosek do Zarządu Dróg Powiatowych.
- dla radnego Witolda Kleczkowskiego:
  - montaż ławek na wale wiślanym – przekazemy wniosek, nie jesteśmy właścicielem i nie możemy sami montować;
  - miejsce na stojaki rowerowe – wiąże się z nakładami finansowymi, ale jest potrzebne;
  - uwagi dotyczące skrzyżowania ul. Krasickiego z ul. Trapezową – będziemy starali się uzyskać informację w tej kwestii.

**Naczelnik Wydziału GMK - Krzysztof Kuropatwa** udzielił odpowiedzi:

- dla radnego Krzysztofa Karbowskiego:
  - rozbiórka budynku przy ul. Bankowej 13b – na pewno nie jest to budynek gminny. Możemy tylko zwrócić się z pismem do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego o dokonanie oceny stanu technicznego. Gmina jest udziałowcem w lokalu 13a, nie mamy kontaktu z pozostałymi udziałowcami;
  - rozwiązanie problemu lokatorów na ul. Żabiej – sytuacja prawna jest uregulowana jeśli chodzi o własność. Jest to własność Miasta, ale nie ma co zrobić z ludźmi, którzy są tam zameldowani, po prostu nie ma miejsca żeby ich przenieść;
  - monitorowanie kraterów ściekowych – kratki są monitorowane, w sprawozdaniu z budżetu były omawiane nakłady na płukanie kanalizacji deszczowej. Są źle ukształtowane w niektórych miejscach fragmenty jezdni, więc tworzą się zastoiny.
  - wykoszenie wału wiślanego i koryta rzeki Irenka – zawsze monitorujemy te sprawy, wystąpimy do Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie z pismem przypominającym.

**Naczelnik Wydziału RMI - Henryk Rozenbajgier** udzielił odpowiedzi:

- dla radnego Krzysztofa Karbowskiego:
  - składowana ziemia przy ul. Żabiej – jedno składowisko gruzu i ziemi znajduje się na działce prywatnej, więc jest to własność prywatna i nikomu to nie przeszkadzało. Natomiast ludziom przeszkadza ziemia Miasta zeskladowana w odległości 100 metrów za ul. Żabią, gdzie nikt nie chodzi. Teren ten oczywiście zostanie uprzątnięty, z tym że w trakcie naszych robót przy budowie parkingu przy ul. Wąskiej zmniejszyła się wysokość ogrodzenia terenu lotniska, dlatego władze lotniska zwróciły się do Miasta o podniesienie tego ogrodzenia na co musimy zrobić zlecenie dodatkowe i będziemy potrzebowali bardzo dużej ilości ziemi. Dopiero po wykorzystaniu ziemi będziemy mogli nasz plac uporządkować;
  - połamane, uszkodzone drzewa w centrum miasta – będzie to uzupełnione, ale wiąże się to z kosztami, ponieważ wykonawca nie odpowiada za dewastację. Sprawa jest w toku, zlecimy uzupełnienie po dokonaniu wyceny.

**Wiceprzewodniczący Rady Miasta** – zapytał, czy wszyscy otrzymali odpowiedzi na zapytania i interpelacje, ponieważ nie było uwag zamknął punkt i przekazał prowadzenie sesji Przewodniczącemu Rady Miasta Dęblin – Henrykowi Wiejakowi.

#### **Ad. pkt 7.**

##### **Zatwierdzenie protokołów LXI i LXII (XI nadzwyczajnej) sesji Rady Miasta.**

Ponieważ nie wpłynęły uwagi ani wnioski do protokołów z LXI i LXII sesji Rady Miasta przystąpiono do jego zatwierdzenia.

W głosowaniu brało udział 11 radnych. „Za” przyjęciem protokołu było 11 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła protokoły z LXI i LXII (XI nadzwyczajnej) sesji Rady Miasta.

#### **Ad. pkt 8.**

##### **Zamknięcie sesji.**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad, **Przewodniczący RM – Henryk Wiejak** zamknął LXIII sesję.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Agnieszka Ostrach